



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial Cuentas-Hacienda

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontu Berezien-Finantza Batzordearen akta

AYT/CIH/2/2022

ORG161089

Código de validación/Balidazio kodea

1K0L3M0T5N0Q5Z2W0SJ1



**2022KO MARTXOAREN 08AN EGINDAKO
OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 08 DE MARZO DE
2022**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIKEL CANTERO VIDAL

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ GÓMEZ

MARIA URIONAGUENA ARANSOLO

JOSE MANUEL LOPEZ CONDE

RICARDO MARTÍN LÓPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PEDRO GALLEGO MONTEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOL GUIASOLA GARAY

ROSA MARIA CID SEARA

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SECRETARIO/IDAZKARIAK

DANIEL SALAZAR IRUSTA

DIRECTORA/ZUZENARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JOANNA DIAZ BENITO

ALBERTO GARCIA ABAD SANCHEZ

ASIER IBAIBARRIAGA APOITA

Udaletxeko bilkura aretoan, 2022ko martxoaren 08an 10:30ean, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 10:30 del día 08 de marzo de 2022, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes

bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraian gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2022/02/18AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 18/02/2022

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

Elkarrekin Ermua: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial Cuentas-Hacienda**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontu Berezien-Finantza Batzordearen akta**

AYT/CIH/2/2022

ORG161089

Código de validación/Balidazio kodea

1K0L3M0T5N0Q5Z2W0SJ1



BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7

Lehenengo erabakia:

"2022/02/18an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 18/02/2022, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. 2022KO AURREKONTUA BEHIN BETIKO ONESTEA

3. APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO 2022

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
Elkarrekin Ermua: Kontrakoak 1	Elkarrekin Ermua: En contra 1
PP: Abstenzioak 1	PP: Abstenciones 1
EH Bildu: Kontrakoak 1	EH Bildu: En contra 1
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7

Bigarren erabakia:

Ermuko Udalaren 2022ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorra behin betiko onartzea.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren 15.3 artikuluan agindutakoa betez, Aurrekontu Orokor hori Bizkaiko Aldizkari Ofizialean sartu da, hura osatzen duten aurrekontu bakoitzarekin eta aurrekontu finkatuarekin, kapituluka honela laburtuta:

Segundo acuerdo:

Aprobar definitivamente, el Presupuesto General para el ejercicio 2022 del Ayuntamiento de Ermua.

En cumplimiento de lo ordenado en el artículo 15.3 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se inserta en el Boletín Oficial de Bizkaia dicho Presupuesto General con cada uno de los Presupuestos que lo integran y el presupuesto Consolidado, resumidos por capítulos:

A) UDAL AURREKONTUA**GASTUEN EGOERA**

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	21.138.187,10
1. Langileriarri dagozkion gastuak	8.540.704,78
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	7.958.070,36
3. Gastu finantzarioak	30.883,63
4. Transferentzia arruntak	4.608.528,33
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	856.654,47
6. Inbertsio errealak	733.200,00
7. Kapitalaren transferentziak	0,00
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00
9. Pasibo finantzarioak	99.454,47

GASTUAK GUZTIRA**21.994.841,57****SARREREN EGOERA**

ERAGIKETA ARRUNTAK	21.461.041,57
1. Zuzeneko zergak	3.334.172,34
2. Zeharkako zergak	300.000,00
3. Tasak eta bestelako sarrerak	3.548.757,00
4. Transferentzia arruntak	14.186.112,23

A) PRESUPUESTO MUNICIPAL**ESTADO DE GASTOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros
4. Transferencias corrientes
b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inversiones reales
7. Transferencias de capital
8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL GASTOS**ESTADO DE INGRESOS**

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Impuestos directos
2. Impuestos indirectos
3. Tasas y otros ingresos
4. Transferencias corrientes



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial Cuentas-Hacienda

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontu Berezien-Finantza Batzordearen akta

AYT/CIH/2/2022

ORG161089

Código de validación/Balidazio kodea

1K0L3M0T5N0Q5Z2W0SJ1



5. Ondarezko sarrerak	92.000,00	5. Ingresos patrimoniales
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	533.800,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerak	475.000,00	6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Kapitalaren transferentziak	34.800,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak	0,00	9. Pasivos financieros

SARRERAK GUZTIRA

21.994.841,57

TOTAL INGRESOS

**B) UDAL EUSKALTEGIKO
FUNDAZIOAREN AURREKONTUA**

GASTUAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	200.502,24	a) OPERACIONES CORRIENTE
1. Langileriarri dagozkion gastuak	182.302,07	1. Gastos de personal
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	16.200,17	2. Bienes corrientes y servicios
4. Transferentzia arruntak	2.000,00	4. Transferencias corrientes

GASTUAK GUZTIRA

200.502,24

TOTAL GASTOS

SARRERAK

INGRESOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	200.502,24	a) OPERACIONES CORRIENTES
3. Tasak eta bestelako sarrerak	10.000,00	3. Tasas y otros ingresos
4. Transferentzia arruntak	190.502,24	4. Transferencias corrientes

SARRERAK GUZTIRA

200.502,24

TOTAL INGRESOS

**C) PROMOSA UDAL SOZIJETATEAREN
AURREKONTUA**

**C) PRESUPUESTO DE LA
SOCIEDAD MUNICIPAL PROMOSA**

GASTUEN EGOERA

ESTADO DE GASTOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	717.298,00	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Langileriarri dagozkion gastuak	146.450,00	1. Gastos de personal
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	530.500,00	2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastu finantzarioak	40.348,00	3. Gastos financieros

<i>b) KAPITALAREN ERAGIKETAK</i>	1.502.702,00	<i>b) OPERACIONES DE CAPITAL</i>
<i>6. Inbertsio errealak</i>	0,00	<i>6. Inversiones reales</i>
<i>8. Aktibo finantzarioak</i>	210.799,00	<i>8. Activos financieros</i>
<i>9. Pasibo finantzarioak</i>	1.291.903,00	<i>9. Pasivos financieros</i>
GASTUAK GUZTIRA	2.220.000,00	TOTAL GASTOS

SARREREN EGOERA		ESTADO DE INGRESOS
<i>a) ERAGIKETA ARRUNTAK</i>	2.220.000,00	<i>a) OPERACIONES CORRIENTES</i>
<i>3. Tasak eta bestelako sarrerak</i>	2.220.000,00	<i>3. Tasas y otros ingresos</i>
<i>5. Ondarezko sarrerak</i>	0,00	<i>5. Ingresos patrimoniales</i>
SARRERAK GUZTIRA	2.220.000,00	TOTAL INGRESOS

D) AURREKONTU BATERATUA **D) PRESUPUESTO CONSOLIDADO**

GASTUEN EGOERA		ESTADO DE GASTOS
<i>a) ERAGIKETA ARRUNTAK</i>	21.965.485,10	<i>a) OPERACIONES CORRIENTES</i>
<i>1. Langileriari dagozkion gastuak</i>	8.869.456,85	<i>1. Gastos de personal</i>
<i>2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak</i>	8.504.770,53	<i>2. Bienes corrientes y servicios</i>
<i>3. Gastu finantzarioak</i>	71.231,63	<i>3. Gastos financieros</i>
<i>4. Transferentzia arruntak</i>	4.520.026,09	<i>4. Transferencias corrientes</i>
<i>b) KAPITALAREN ERAGIKETAK</i>	2.359.356,47	<i>b) OPERACIONES DE CAPITAL</i>
<i>6. Inbertsio errealak</i>	733.200,00	<i>6. Inversiones reales</i>
<i>8. Aktibo finantzarioak</i>	234.799,00	<i>8. Activos financieros</i>
<i>9. Pasibo finantzarioak</i>	1.391.357,47	<i>9. Pasivos financieros</i>

GASTUAK GUZTIRA	24.324.841,57	TOTAL GASTOS
SARREREN EGOERA		ESTADO DE INGRESOS
<i>a) ERAGIKETA ARRUNTAK</i>	23.791.041,57	<i>a) OPERACIONES CORRIENTES</i>
<i>1. Zuzeneko zergak</i>	3.334.172,34	<i>1. Impuestos directos</i>
<i>2. Zeharkako zergak</i>	300.000,00	<i>2. Impuestos indirectos</i>
<i>3. Tasak eta bestelako sarrerak</i>	5.778.757,00	<i>3. Tasas y otros ingresos</i>
<i>4. Transferentzia arruntak</i>	14.286.112,23	<i>4. Transferencias corrientes</i>
<i>5. Ondarezko sarrerak</i>	92.000,00	<i>5. Ingresos patrimoniales</i>



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Especial Cuentas-Hacienda

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Kontu Berezien-Finantza Batzordearen akta*

AYT/CIH/2/2022

ORG16I089

Código de validación/Balidazio kodea

1K0L3M0T5N0Q5Z2W0SJ1



b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	533.800,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. <i>Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerek</i>	475.000,00	6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. <i>Kapitalaren transferentziak</i>	34.800,00	7. Transferencias de capital
8. <i>Aktibo finantzarioak</i>	24.000,00	8. Activos financieros
9. <i>Pasibo finantzarioak</i>	0,00	9. Pasivos financieros
SARRERAK GUZTIRA	24.324.841,57	TOTAL INGRESOS

Beste gairik ez dagoenez aztertzeko, bilkura amaitutzat eman da 11:02 direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

Akta honek lau horri ditu alde bietatik idatzita eta 145etik 151ra zenbakituta.

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 11:02 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

Consta esta acta de cuatro folios escritos por ambas caras, que lleva número 145 al 151.